

<b>STN</b>	<p><b>Súčasti pre nízkonapäťové prepäťové ochranné prístroje</b> <b>Časť 351: Požiadavky na prevádzkové vlastnosti a skúšobné metódy na oddelovacie transformátory na ochranu pred rázom (SIT) v telekomunikačných a signalačných sietiach</b></p>	<p><b>STN EN 61643-351</b></p>
		34 1395

Components for low-voltage surge protective devices - Part 351: Performance requirements and test methods for telecommunications and signalling network surge isolation transformers (SIT)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/17

Obsahuje: EN 61643-351:2017, IEC 61643-351:2016

**124831**

---

Úrad pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnôžovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 61643-351**

February 2017

ICS 33.040.99

English Version

**Components for low-voltage surge protective devices -  
Part 351: Performance requirements and test methods for  
telecommunications and signalling network surge isolation  
transformers (SIT)  
(IEC 61643-351:2016)**

Composants pour parafoudres basse tension -  
Partie 351: Exigences de performance et méthodes d'essai  
pour les transformateurs d'isolement contre les surtensions  
dans les réseaux de signalisation et de télécommunications  
(IEC 61643-351:2016)

Bauelemente für Überspannungsschutzgeräte für  
Niederspannung - Teil 351: Leistungsanforderungen sowie  
Prüfschaltungen und -verfahren für  
Blitzisoliertransformatoren in Telekommunikations- und  
signalverarbeitenden Netzen  
(IEC 61643-351:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-12-02. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## **European foreword**

The text of document 37B/155/FDIS, future edition 1 of IEC 61643-351, prepared by SC 37B "Specific components for surge arresters and surge protective devices" of IEC/TC 37 "Surge arresters" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61643-351:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-09-02
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2019-12-02

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61643-351:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60060-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 60060-1:2010 (not modified).
IEC 60068-2-1:2007	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-1:2007 (not modified).
IEC 60068-2-2:2007	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2:2007 (not modified).
IEC 60076-1	NOTE	Harmonized as EN 60076-1.
IEC 60721-3-9:1993	NOTE	Harmonized as EN 60721-3-9:1993 (not modified).
IEC 61340-4-8	NOTE	Harmonized as EN 61340-4-8.
IEC 61558-1	NOTE	Harmonized as EN 61558-1.
IEC 61558-2-4	NOTE	Harmonized as EN 61558-2-4.
IEC 61558-2-6	NOTE	Harmonized as EN 61558-2-6.

**Annex ZA**  
(normative)

**Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60721-3-3	-	Classification of environmental conditions - EN 60721-3-3 - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 3: Stationary use at weatherprotected locations		-
IEC/TR 60664-2-1	2011	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 2-1: Application guide - Explanation of the application of the IEC 60664 series, dimensioning examples and dielectric testing	-	-



# **INTERNATIONAL STANDARD**

## **NORME INTERNATIONALE**

---

**Components for low-voltage surge protective devices –  
Part 351: Performance requirements and test methods for telecommunications  
and signalling network surge isolation transformers (SIT)**

**Composants pour parafoudres basse tension –  
Partie 351: Exigences de performance et méthodes d'essai pour les  
transformateurs d'isolement contre les surtensions dans les réseaux de  
signalisation et de télécommunications**







# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Components for low-voltage surge protective devices –  
Part 351: Performance requirements and test methods for telecommunications  
and signalling network surge isolation transformers (SIT)**

**Composants pour parafoudres basse tension –  
Partie 351: Exigences de performance et méthodes d'essai pour les  
transformateurs d'isolement contre les surtensions dans les réseaux de  
signalisation et de télécommunications**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

---

ICS 33.040.99

ISBN 978-2-8322-3717-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	4
INTRODUCTION .....	6
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms, definitions, symbols, abbreviations and acronyms .....	7
3.1 Terms and definitions .....	7
3.2 Symbols .....	10
3.3 Abbreviations and acronyms .....	12
4 Service conditions .....	12
4.1 Temperature range .....	12
4.2 Humidity .....	12
4.3 Altitude .....	12
4.4 Microclimate .....	12
5 SIT surge conditions .....	13
5.1 SIT surge mitigation .....	13
5.2 Common-mode surges .....	14
5.3 Differential-mode surges .....	14
6 Characteristics .....	15
6.1 Characteristic measurement .....	15
6.2 Input winding to output winding capacitance .....	15
6.3 Insulation resistance (IR) .....	16
6.4 Signal SIT voltage-time product .....	18
7 Ratings .....	19
7.1 Rated impulse withstand voltage .....	19
7.2 Signal SIT rated winding direct current .....	22
8 Identification .....	24
8.1 General .....	24
8.2 Datasheet .....	24
8.3 Marking .....	24
Annex A (informative) 1,2/50 impulse .....	25
Bibliography .....	26
 Figure 1 – Symbol for two-winding SIT .....	10
Figure 2 – Symbol for a two-winding SIT with polarity indication .....	11
Figure 3 – Symbol for a two-winding SIT with electric screen .....	11
Figure 4 – SIT with centre tapped windings .....	11
Figure 5 – Common-mode surge conditions for SIT .....	13
Figure 6 – Common-mode surge conditions for SIT with an electric screen .....	14
Figure 7 – Test circuit to measure SIT internal-winding capacitance .....	15
Figure 8 – Test circuit to measure the internal-winding capacitance of SIT with an electric screen .....	16
Figure 9 – Test circuit to measure the insulation resistance of SIT .....	17
Figure 10 – Test circuit to measure the insulation resistance of SIT with an electric screen .....	17
Figure 11 – Test circuit to measure SIT voltage-time product .....	18

Figure 12 – Generator and SIT secondary voltage waveforms.....	18
Figure 13 – SIT rated impulse voltage test circuit.....	19
Figure 14 – Rated impulse voltage test circuit for SIT with an electric screen.....	20
Figure 15 – Construction of pass/fail template from the 1,2/50 open-circuit waveform .....	20
Figure 16 – Pass/fail template and test waveforms .....	21
Figure 17 – Winding conductor temperature rise test circuit .....	23
Figure A.1 – 1,2/50 time periods and voltage amplitudes .....	25
Table 1 – Classification of microclimate condition .....	12
Table 2 – Impulse withstand test voltage for rated impulse voltage .....	22
Table A.1 – 1,2/50 voltage impulse generator parameters.....	25

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

### **COMPONENTS FOR LOW-VOLTAGE SURGE PROTECTIVE DEVICES –**

### **Part 351: Performance requirements and test methods for telecommunications and signalling network surge isolation transformers (SIT)**

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61643-351 has been prepared by subcommittee 37B: Specific components for surge arresters and surge protective devices, of IEC technical committee 37: Surge arresters.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
37B/155/FDIS	37B/156/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61643 series, published under the general title *Components for low-voltage surge protective devices*, can be found on the IEC website.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the next edition.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

This part of IEC 61643 covers surge isolation transformers whose rated impulse withstand voltage coordinates with the expected surge environment of the installation. This type of surge protective component, SPC, isolates and attenuates transient voltages in conjunction with current diverting components (e.g. GDT, MOV, etc.) or surge protective devices (SPDs). It can be used in SPDs.

## COMPONENTS FOR LOW-VOLTAGE SURGE PROTECTION –

### Part 351: Performance requirements and test methods for telecommunications and signalling network surge isolation transformers (SIT)

#### 1 Scope

Surge isolation transformers (SITs) are used for signal transformer applications with signal levels up to 400 V peak to peak. SITs are transformers, with or without an internal-winding screen, with a rated impulse withstand voltage greater than the peak voltage of the expected common-mode surge environment. SITs are applicable to components for surge protection against indirect and direct effects of lightning or other transient overvoltage. SITs are used to mitigate the onward propagation of common-mode voltage surges. This part of IEC 61643 defines test circuits and test methods for determining and verifying the SIT surge parameters. Preferred performance values for key parameters are given.

This part of IEC 61643 does not cover SIT operation under differential-mode lightning surge conditions.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60721-3-3, *Classification of environmental conditions – Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Section 3: Stationary use at weatherprotected locations*

IEC TR 60664-2-1:2011, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 2-1: Application guide – Explanation of the application of the IEC 60664 series, dimensioning examples and dielectric testing*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN